⇒ RESEÑA BIBLIOGRÁFICA

Fronteras no más. Toward Social Justice at the U.S.-Mexico Border, Kathleen Staudt e Irasema Coronado, Nueva York, Palgrave Macmillan, 2002.

Rigoberto Lasso Tiscareño*

El destino de Fronteras no más... de Kathleen Staudt e Irasema Coronado, es convertirse en un libro clásico sobre la frontera y, con propiedad, constituirse en una defensa apasionada de la igualdad y en un fundado alegato contra las injusticias en la región. En un discurso a favor de la superación de atavismos y mitos, de malentendidos e ignorancias y enfrentando desatenciones, desprecios, inconformidades y desigualdades, el texto contiene una investigación detallada sobre las asimetrías a los dos lados de la línea y la lucha formal e informal en ambas riberas, específicamente, en la zona de Ciudad Juárez y El Paso.

Para nosotros, residentes de estas latitudes –como en mi caso, por tercera generación de ascendencia y otras dos de descendencia–, resulta natural, parte del paisaje cotidiano, el microcosmos del encuentro y desencuentro de dos naciones.

Más allá del *lugar sin límites*, título de la conocida novela de José Donoso, la presente investigación trata de una región precisamente contraria: *el lugar de los límites*, de

las colindancias, de las diferencias, de los desencuentros entre culturas, lenguas y costumbres; así como el sitio de los encuentros coincidentes, el hogar común de un entorno igualmente contaminado, de la intolerancia y falta de respeto a los derechos humanos; con salarios semejantes dentro de sus respectivos contextos (bajos en ambos casos: El Paso en el nacional y el de Ciudad Juárez en el regional). En rigor, en opinión de las autoras, esta zona se percibe como el lugar de los yerros humanos; región de inmigrantes, de tránsito; de preferencia legal de bienes, servicios y capitales; de tráfico tanto legal como ilegal de fuerza de trabajo; de explotación, de falta de conciencia y solidaridad; pero también de lucha binacional, de organizaciones y personas no gubernamentales interesadas en las soluciones comunes, como compartidos son los problemas y las causas que los generan.

El libro es un apretado acopio de información sobre la frontera México-Estados Unidos y en particular acerca del área de

^{*}Investigador de la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez. Dirección electrónica: rlasso@uacj.mx.

Ciudad Juárez-El Paso; un recuento de problemas comunes, de entidades gubernamentales relacionadas con diversidad de asuntos: secretarías, agencias, departamentos, fundaciones y, sobre todo, organizaciones no gubernamentales nacionales, estatales y municipales. Es un estudio prolífico sobre nuestra región. El volumen estudia sus más destacados problemas comunes y sus principales interlocutores pero, particularmente, su lectura despierta nuestra frecuentemente adormecida conciencia para percibir que muchos de esos problemas son comunes; que las soluciones son más eficientes y perdurables cuando son binacionales y compartidas más que unilaterales (en el estricto sentido de ser de un solo lado y depender de una sola voluntad), estrechamente contempladas y, por lo mismo, incompletas y fragmentadas.

Lo señalado es un acierto del texto; más aún lo es contar, como región, con investigaciones propias sobre nosotros mismos, sobre nuestra obligada convivencia en este antiguo Paso del Norte, acierto y reto para los estudiosos locales de ambos lados, a menudo ocupados en teorizaciones muy abstractas que, si bien son importantes de atender, no deben ser exclusivas o en detrimento de lo regional.

El libro es de obligada consulta, con propiedad, para los interesados en temas específicos de la región como los siguientes: inmigrantes, organizaciones no gubernamentales, contaminación y medio ambiente, derechos humanos, relaciones laborales y dependencias que inciden en la problemática fronteriza.

Es importante referir someramente un apunte metodológico: en la introducción del libro se dice que en la investigación se desarrolló un método etnográfico, tan socorrido en los trabajos sobre antropología y educación en nuestro medio y que tantas suspicacias nos despierta a quienes trabajamos cuestiones históricas o de nivel macro. En este caso, las suspicacias pronto se superan, pues lo etnográfico cumple más bien una función de ambientación del tema tratado y en ello reside su acierto. No es estrictamente una disertación que en espirales va ascendiendo a niveles más abstractos a partir de la realidad cotidiana, sino el recuento, en el lugar de los hechos, de un tema tratado con elementos de diversas fuentes que dan un panorama acabado sobre este asunto y que etnográficamente se ejemplifican con lo que ocurre en una sesión o audiencia vista con la frescura de alguno de los participantes. Hay, pues, a mi juicio, una contextualización muy acertada del método.

No es difícil imaginar que este libro costó mucho esfuerzo. Las investigaciones y el trabajo que se perciben son múltiples: más allá de las referencias bibliográficas y hemerográficas, consultas a páginas de Internet, entrevistas, encuestas, información estadística, asistencia a reuniones nacionales y binacionales, trabajo de campo, crónicas, testimonios y la redacción a cuatro manos. Por todo ello y lo anotado arriba, será un clásico para los interesados en el tema.